



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA
REGIONE ISTRIANA

ŽUPAN

PRESIDENTE

KLASA/CLASSE: 342-01/26-01/162

URBROJ/N:PROT: 2163-08-01/10-26-6

Pula – Pola, 10. lipnja 2026.

SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE
n/p predsjednika mr.sc. Valtera Flega
Dršćevka 3
52 000 Pazin

PREDMET: Prijedlog Odluke o povjeravanju ovlaštenja za davanje koncesije na pomorskom dobru Gradu Umagu – Umago isključivo u svrhu organiziranja parkinga na dijelu k.č.br. 2231, 2232, 7107/8, 2233/1, 2239, 7107/3, 7107/1, 2312/1 i na k.č.br. 3964/1, 7107/10, sve k.o. Umag

Na temelju članka 65. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, broj: 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 – pročišćeni tekst, 10/20, 6/21, 20/22 - pročišćeni tekst i 12/25), Župan Istarske županije dana 10. lipnja 2026. godine donosi slijedeći

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o povjeravanju ovlaštenja za davanje koncesije na pomorskom dobru Gradu Umagu – Umago isključivo u svrhu organiziranja parkinga na dijelu k.č.br. 2231, 2232, 7107/8, 2233/1, 2239, 7107/3, 7107/1, 2312/1 i na k.č.br. 3964/1, 7107/10, sve k.o. Umag.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestitelja po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se pročelnik Upravnog odjela za održivi razvoj, dr.sc. Mirko Radolović.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

ŽUPAN
Boris Miletić

Temeljem članka 54. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama („Narodne novine“, broj: 83/23) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, broj: 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 – pročišćeni tekst, 10/20, 6/21, 20/22 - pročišćeni tekst i 12/25), Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana _____ 2026. godine, donosi

ODLUKU

o povjeravanju ovlaštenja za davanje koncesije na pomorskom dobru Gradu Umagu – Umago isključivo u svrhu organiziranja parkinga na dijelu k.č.br. 2231, 2232, 7107/8, 2233/1, 2239, 7107/3, 7107/1, 2312/1 i na k.č.br. 3964/1, 7107/10, sve k.o. Umag

Članak 1.

Ovom Odlukom povjerava se ovlaštenje za davanje koncesije na pomorskom dobru Gradu Umagu – Umago isključivo u svrhu organiziranja parkinga na dijelu k.č.br. 2231, 2232, 7107/8, 2233/1, 2239, 7107/3, 7107/1, 2312/1 i na k.č.br. 3964/1, 7107/10, sve k.o. Umag, do kraja tekućeg mandatnog razdoblja za koje je izabrano predstavničko tijelo Grada Umaga - Umago.

Članak 2.

Sastavni dio ove Odluke je grafički prikaz planiranog parkinga, koji se sastoji od:

- parking oznaka br. 1. – dio k.č.br. 2231, dio k.č.br. 2232, dio k.č.br. 7107/8 i dio k.č.br. 2233/1, sve k.o. Umag.
- parking oznaka br. 2. – dio k.č.br. 2239 k.o. Umag.
- parking oznaka br. 3. – k.č.br. 3964/1, k.č.br. 7107/10, dio k.č.br. 7107/3 i dio k.č.br. 7107/1, sve k.o. Umag.
- parking oznaka br. 4. – dio k.č.br. 2312/1 k.o. Umag.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od objave u "Službenim novinama Istarske županije".

KLASA:
URBROJ:
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik
mr.sc. Valter Flego

Dostaviti:

1. Ministarstvu mora, prometa i infrastrukture
2. Županu Istarske županije
3. Upravnom odjelu za održivi razvoj
4. Gradskom vijeću Grada Umaga – Umago
5. Objava
6. Pismohrana, ovdje.

Skeniranjem ovog QR koda, sustav će vas preusmjeriti na stranice izvornika ovog dokumenta, kako biste mogli provjeriti njegovu autentičnost i vjerodostojnost.

Ai sensi dell'articolo 54 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi ("Gazzetta ufficiale" , n. 83/23) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/ 09 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20, 6/21, 20/22 - testo consolidato e 12/25,) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del _____ 2026, adotta la

DELIBERA

Sul conferimento dell'autorizzazione ad assegnare una concessione sul demanio marittimo alla Città di Umag - Umago esclusivamente ai fini di organizzazione di un parcheggio su una parte delle p.c.n. 2231, 2232, 7107/8, 2233/1, 2239, 7107/3, 7107/1, 2312/1 e le p.c.n. 3964/1, 7107/10, tutte nel c.c. Umago

Articolo 1

Con la presente si conferisce l'autorizzazione ad assegnare una concessione sul demanio marittimo alla Città di Umag - Umago esclusivamente ai fini di organizzazione di un parcheggio su una parte delle p.c.n. 2231, 2232, 7107/8, 2233/1, 2239, 7107/3, 7107/1, 2312/1 e le p.c.n. 3964/1, 7107/10, tutte nel c.c. Umago, fino alla fine del periodo di mandato in corso per il quale l'organo rappresentativo della Città di Umag - Umago è stato eletto.

Articolo 2

La raffigurazione grafica del parcheggio pianificato è parte integrante della presente Delibera e consiste in:

- Identificativo del parcheggio n. 1 – parte della p.c.n. 2231, parte della p.c.n. 2232, parte della p.c.n. 7107/8 e parte della p.c.n. 2233/1, tutte nel c.c. Umago.
- Identificativo del parcheggio n. 2 – parte della p.c.n. 2239, c.c. Umago.
- Identificativo del parcheggio n. 3 – particella catastale n. 3964/1, p.c.n. 7107/10, parte della p.c.n. 7107/3 e parte della p.c.n. 7107/1, tutte nel c.c. Umago.
- Identificativo del parcheggio n. 4 – parte della p.c.n. 2312/1, c.c. Umago.

Articolo 3

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione nel "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE:
N. PROT.:
Pisino,

**REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA**

Il Presidente:
mr.sc. Valter Flego

OBRAZLOŽENJE

I. PRAVNI TEMELJ ZA DONOŠENJE OVOG AKTA

Pravni temelj za donošenje ove Odluke je sadržan u odredbama članka 54. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama ("Narodne novine", broj: 83/23) kojim je propisano sljedeće:

(1) Predstavničko tijelo jedinice područne (regionalne) samouprave na prijedlog izvršnog tijela jedinice (područne) regionalne samouprave, a na zahtjev jedinice lokalne samouprave može ovlaštenje za davanje pojedine ili svih koncesija na području te jedinice lokalne samouprave povjeriti jedinici lokalne samouprave do kraja tekućeg mandatnog razdoblja na koje je izabrano predstavničko tijelo jedinice lokalne samouprave.

(2) Predstavničko tijelo jedinice područne (regionalne) samouprave može oduzeti ovlast iz stavka 1. ovoga članka u slučaju nepoštivanja odredaba ovoga Zakona ili propisa kojim se uređuju koncesije.

(3) Odluku o davanju koncesije iz stavka 1. ovoga članka donosi predstavničko tijelo jedinice lokalne samouprave.

(4) Protiv odluke kojom se odbija zahtjev iz stavka 1. ovoga članka i oduzima ovlast sukladno stavku 2. ovoga članka može se pokrenuti upravni spor;

i u odredbama članka 43. i 84. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“, broj: 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21, 20/22 – pročišćeni tekst i 12/25) kojima su propisane ovlasti skupštine i vrste akata koje skupština donosi.

II. OSNOVNA PITANJA KOJA SE RJEŠAVAJU OVIM AKTOM

Ovom Odlukom, čije se donošenje predlaže, povjerava se ovlaštenje Gradu Umagu - Umago za davanje koncesije na pomorskom dobru, isključivo u svrhu organiziranja parkinga na dijelu k.č.br. 2231, 2232, 7107/8, 2233/1, 2239, 7107/3, 7107/1, 2312/1 i na k.č.br. 3964/1, 7107/10, sve k.o. Umag, do kraja tekućeg mandatnog razdoblja za koje je izabrano predstavničko tijelo Grada Umaga - Umago.

Gradsko vijeće Grada Umaga – Umago, donijelo je Odluku o podnošenju zahtjeva za povjeravanje ovlaštenja za davanje koncesija na pomorskom dobru Gradu Umagu - Umago, KLASA: 350-01/26-03/03, URBROJ: 2163-9-01/01-26-4 od 06. ožujka 2026. godine.

Odredbom čl. 54. st. 1. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama propisano je da predstavničko tijelo jedinice područne (regionalne) samouprave na prijedlog izvršnog tijela jedinice (područne) regionalne samouprave, a na zahtjev jedinice lokalne samouprave može ovlaštenje za davanje pojedine ili svih koncesija na području te jedinice lokalne samouprave povjeriti jedinici lokalne samouprave do kraja tekućeg mandatnog razdoblja na koje je izabrano predstavničko tijelo jedinice lokalne samouprave.

S obzirom da su doneseni Planovi upravljanja pomorskim dobrom za petogodišnje razdoblje od 2024. do 2028. godine, a sukladno Zakonu o pomorskom dobru i morskim lukama, zahtjev se usvaja.

III. FINACIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA PROVEDBU OVOG AKTA

Za provedbu ove Odluke nisu potrebna financijska sredstva.

Za predloženu Odluku ishodeno je mišljenje Upravnog odjela za proračun i financije Istarske županije KLASA/CLASSE: 400-01/26-01/2, URBROJ: 2163-07-01/7-26-165, od 09. lipnja 2026. godine, koje je priloženo materijalima.



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA
REGIONE ISTRIANA

Upravni odjel za proračun i financije
Assessorato al bilancio e le finanze
Odsjek za proračun i plansko-analitičke poslove
Sezione operazioni di bilancio, analisi e pianificazione

KLASA/CLASSE: 400-01/26-01/2
URBROJ/N:PROT: 2163-07-01/7-26-165
Pula – Pola, 09. lipnja 2026.

ISTARSKA ŽUPANIJA
Upravni odjel za održivi razvoj

Predmet: Prijedlog Odluke o povjeravanju ovlaštenja za davanje koncesije na pomorskom dobru Gradu Umagu – Umago isključivo u svrhu organiziranja parkinga na dijelu k.č.br. 2231, 2232, 7107/8, 2233/1, 2239, 7107/3, 7107/1, 2312/1 i na k.č.br. 3964/1, 7107/10, sve k.o. Umag

Poštovani,

sukladno Vašem traženju za izdavanje prethodne suglasnosti na fiskalnu procjenu na prijedlog Odluke o povjeravanju ovlaštenja za davanje koncesije na pomorskom dobru Gradu Umagu – Umago isključivo u svrhu organiziranja parkinga na dijelu k.č.br. 2231, 2232, 7107/8, 2233/1, 2239, 7107/3, 7107/1, 2312/1 i na k.č.br. 3964/1, 7107/10, sve k.o. Umag dajemo sljedeće:

Mišljenje Upravnog odjela za proračun i financije

Prema prijedlogu da se donese predmetna Odluka, sukladno dostavljenoj dokumentaciji Upravnog odjela za održivi razvoj te za provedbu ove Odluke nisu potrebna financijska sredstva.

Pročelnica:
mr.sc. Barbara Škreblin-Borovčak

Obrazloženje:

Člankom 19. Zakona o proračunu (NN 144/21) propisano je da prijedlozi akata moraju sadržavati Fiskalnu procjenu. Izuzetak su izvješća o realiziranim aktivnostima i utrošenim financijskim sredstvima.

Upravni odjel za proračun i financije daje suglasnost na fiskalnu procjenu ukoliko akti imaju fiskalni učinak na proračun. U slučaju da predlagatelj akta utvrdi da nema fiskalnog učinka na proračun Upravni odjel za proračun i financije izdaje mišljenje.

Skeniranjem ovog QR koda, sustav će vas preusmjeriti na stranice izvornika ovog dokumenta, kako biste mogli provjeriti njegovu autentičnost i vjerodostojnost.

Na temelju članka 54. stavka 1. Zakona o pomorskom dobru i morskim lukama („Narodne novine“ broj 83/23), članka 35. stavka 1. točke 2. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ broj br. 19/13 – pročišćeni tekst, 137/15,123/17,98/19 i 144/20) i članka 60. i 120. Statuta Grada Umaga-Umago („Službene novine Grada Umaga-Umago“, broj 4/21), Gradsko vijeće Grada Umaga-Umago, na sjednici održanoj dana 6. ožujka 2026. godine donijelo je

ODLUKU

o podnošenju zahtjeva za povjeravanje ovlaštenja za davanje koncesija na pomorskom dobru Gradu Umagu – Umago

Članak 1.

Ovom Odlukom traži se od Istarske županije da sukladno Zakonu o pomorskom dobru i morskim lukama povjeri Gradu Umagu – Umago ovlaštenje za davanje koncesije na pomorskom dobru isključivo u svrhu organiziranja parkinga.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave Službenim novinama Grada Umaga.

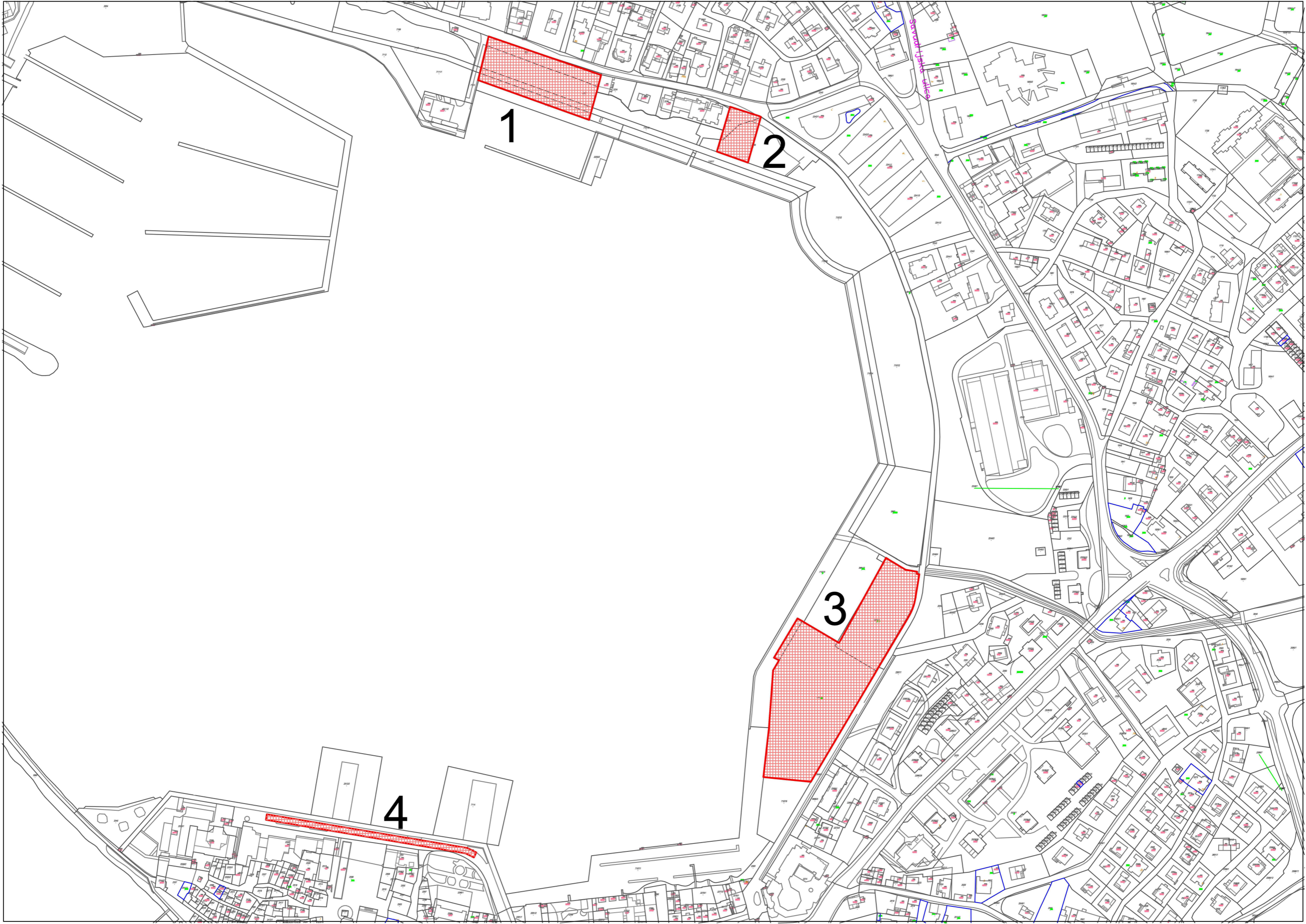
KLASA: 350-01/26-03/03

URBROJ: 2163-9-01/01-26-4

Umag, 6. ožujka 2026. godine



Gradsko vijeće Grada Umaga-Umago
Predsjednik
Ivan Belušić



1

2

3

4

SERRAVALLE STREET